



# PORTUGAL ROTARIO

REVISTA REGIONAL OFICIAL DO ROTARY INTERNATIONAL

XXIX Ano | N° 220 | Novembro 2016 | Publicação Mensal | 0,10 €

## Convenção 2017 ATLANTA DE MUITAS HISTÓRIAS

PÁGINA 12

CANTOR E SOBREVIVENTE,  
**DONOVAN** TORNOU-SE  
EMBAIXADOR DA PÓLIO

PÁGINA 11

## Diana Vasconcelos

JOVEM DE AMARANTE  
DEDICA-SE A AJUDAR  
CRIANÇAS NO QUÊNIA

PÁGINAS 14-16

Rotary  
World  
Magazine  
Press



[www.portugalrotario.pt](http://www.portugalrotario.pt)



# CELEBRANDO COMEMORE CONNOSCO EM ATLANTA

Estive no Interact durante o ensino médio e no Rotaract Club de Atlanta nos últimos quatro anos. Tornei-me rotário em Julho de 2016.

Embora ainda não tenha conseguido assistir a uma Convenção, estou ansioso por experienciar a fantástica e entusiástica energia dos rotários em Atlanta.

Gosto de explorar a cidade de bicicleta nas suas vias verdes, incluindo a *BeltLine*, e os seus parques públicos. A 10 minutos da famosa Piedmont Park estamos na Ponce City Market, onde pode encontrar lojas, restaurantes e o “The Roof”, com mini-golfe, jogos de carnaval e uma das melhores vistas da cidade.



Derek Stanfield  
Rotary Club de Dunwoody, Georgia,  
EUA

**Faça a sua inscrição hoje  
em [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org)**

**Rotary**



**CONVENÇÃO DO ROTARY  
ATLANTA, GEORGIA, EUA  
10 a 14 de Junho 2017**



# Mensagem do Presidente



Meus Caros Companheiros,

Olhando para o passado, para a crucial Convenção de 1917 em Atlanta, torna-se difícil discernir o que é que, realmente, terá estado presente nas intenções do então Presidente Arch C. Klumph, nas palavras que aí proferiu: -“*Parece claramente adequado que deveríamos aceitar donativos com o propósito de fazer o bem no mundo.*” Com efeito, naquela altura, o apoio a esta ideia estava longe de concitar a unanimidade. Alguns pensavam que a criação de um fundo de donativos poderia originar mais problemas do que valia. Mas, a ideia de Klumph recebeu o acolhimento que mais carecia sob a forma de uma primeira doação de 26,50 dólares, vinda do Rotary Club de Kansas City.

Quase 100 anos mais tarde, todos reconhecemos que a ideia de Klumph era visionária mas também revolucionária: teve o condão de criar as bases de um mecanismo que veio a permitir ao Rotary tornar-se na maior força para “fazer o bem no mundo” tal como é hoje.

De muitas maneiras, a nossa *Rotary Foundation* é a Fundação do Rotary tal como a conhecemos. Ela estabeleceu um mecanismo de cooperação e de parcerias entre os Clubes e entre o Rotary e outras organizações; habilitou-nos a todos a podermos ser ainda mais ambiciosos no nosso trabalho e no alcance de metas de proporções históricas, como a da erradicação da pólio. Torna-se impossível quantificar o bem que tem sido feito ao longo do último século em consequência da *The Rotary Foundation*. O que sabemos de certeza é que Arch Klumph, se a isso pudesse assistir, se iria sentir muito orgulhoso.

Gostaria de ver muitos de vós na nossa Convenção Internacional de Atlanta: a cidade onde nasceu a nossa Fundação. Espero ver nela um número record de Rotários celebrando o Centenário da nossa Fundação. Entretanto, há muitas outras formas de assinalar o Centenário! Convido todos a que leiam mais sobre o Centenário da Fundação em <centennial.rotary.org>. Aí poderão inteirar-se sobre a história da nossa Fundação e encontrar sugestões para a organização de eventos e de projectos nos vossos clubes e nas vossas comunidades.

Uma das mais importantes maneiras de assinalarmos o Centenário da Fundação Rotária é através da realização de recolhas de fundos para atingirmos a meta de 300 milhões de dólares. O vosso donativo a favor da nossa Fundação será o melhor modo de assegurar um forte segundo centenário de Rotários Fazendo o Bem no Mundo e de *Rotary ao Serviço da Humanidade*.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'John F. GERM'.

JOHN F. GERM

Presidente 2016-2017, Rotary International

Leia mais em [www.rotary.org/office-president](http://www.rotary.org/office-president)

# Rotary International

## VOLUNTÁRIO

Membro do Rotary Club de Porto-Oeste e médico de profissão, o Comp<sup>o</sup>. Pedro Pedrosa dedicou as férias, planeadas para Outubro, ao trabalho voluntário de auxílio aos muitos refugiados que diariamente demandam a ilha de Lesbos (Grécia), fugindo das atrocidades dos bombardeamentos, dos sequestros e das perseguições a que estão sujeitos nos seus países de origem. O seu trabalho foi desenvolvido dentro da intervenção da ONG "ERCI - Emergency Response Centre International". Se desejar inteirar-se do que se está a passar neste campo, na Grécia, acesse a <http://tinyurl.com/gtn6mbx>.

## PRÉMIO HUMANITÁRIO INTERNACIONAL "THE ONE" - 2017

Decorre até ao próximo dia 31 de Dezembro o prazo para apresentação de candidaturas a este prémio instituído pelo Gov. 2011-12 (D. 3450), David Harilela. No valor de 100.000 dólares, este prémio vai na sua sexta edição e será dividido em duas partes iguais por dois laureados. Destina-se a distinguir os Rotários, e mesmo não-Rotários, que tenham sido propostos por Rotary Clubes em reconhecimento da sua prática constante e diária do lema "Dar de Si Antes de Pensar em Si". Os que já se viram honrados com a atribuição deste galardão são pessoas que influenciaram

e apoiaram milhões de vidas em países como o Bangladesh, o Camboja, Etiópia, Filipinas, Índia, Moçambique, Mongólia, Myanmar, Nigéria, Tailândia, Timor-Leste e Vietname. A entrega do prémio será feita pelo Presidente do R.I., Comp<sup>o</sup>. John Germ, que, com sua esposa, Judy, se deslocará a Hong Kong para esse efeito.

As candidaturas devem identificar o candidato, descrever os serviços humanitários que tenha prestado, ser acompanhadas da fotografia dele e de eventuais meios descritivos de ilustração da sua acção, e devem ser remetidas por "e-mail" para <nominate@theonerorotary3450.org>, ou por via postal para THE ONE Organizing Committee Rotary Information Centre, 14/F Capital Commercial Centre, 26 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong.

No caso de candidatos que não sejam Rotários, se vierem a ser premiados, o Rotary Clube que os tenha proposto receberá um prémio de 5.000 dólares.

## POR BOAS CONDIÇÕES NO ENSINO

Foi estabelecida mais uma parceria entre o UNICEF e o Rotary International, agora para levar por diante a Iniciativa "Swachh Vidyalaya", em Kerala (Índia). A meta definida para este ano é a de instalar 2.222 unidades sanitárias nas escolas de Kerala. Cada uma destas unidades dispõe de água corrente potável, instalações sanitárias

separadas para rapazes e para raparigas e lavatórios que permitem o seu uso em simultâneo por 15 estudantes.

No ano passado já foram instaladas mais de mil destas unidades em Kerala.

## PARCERIAS

No decurso dos trabalhos da Convenção de 2016, que se realizou em Seul (Coreia do Sul), foi anunciado o estabelecimento de uma parceria entre o Rotary International, a Coca-Cola, C<sup>o</sup>. e a Comissão Nacional PolioPlus do Paquistão destinada à criação de um fundo de 10 milhões de dólares para a criação de plantas filtradoras da água e fornecimento de água potável a populações paquistanesas que ainda a não têm. Na mesma altura, uma outra parceria foi estabelecida entre o Rotary International e o Programa de Desenvolvimento das Nações Unidas (UNDP) para instalação de 7 grandes filtros de água, que funcionam com o aproveitamento da energia solar, a instalar nas regiões de Carachi, Sindh e Nowshera (Paquistão) como medida de prevenção de doenças que podem ser transmitidas na altura dos partos. Trata-se de uma acção que vai beneficiar uma população estimada em 140.000 pessoas.

## DIRIGENTES 2016-17 DO ROTARY INTERNATIONAL

### Presidente

John F. Germ  
Rotary Club de Chattanooga,  
Tennessee (EUA)

### Presidente Eleito

Ian H. S. Riseley  
Rotary Club de Sandringham  
(Austrália)

### Vice-Presidente

Jennifer E. Jones  
Rotary Club de Windsor-Roseland,  
Ontário (Canadá)

### Tesoureiro

Hsiu-Ming Lin  
Rotary Club de Taipé Tungteh  
(Taiwan)

### Directores

Mikael Ahlberg  
Rotary Club de Ölands Södra  
(Suécia)

Gérard Allonneau

Rotary Club de Parthenay (França)

Jorge Aufranc

Rotary Club de Guatemala-Sul  
(Guatemala)

Manoj D. Desai

Rotary Club de Baroda-Metro  
(Índia)

Corneliu Dincă

Rotary Club de Craiova (Roménia)

Bradford R. Howard

Rotary Club de Oakland Sunrise,  
Califórnia (EUA)

Joseph Mulkerrins

Rotary Club de Hampton Roads  
(Norfolk), Virgínia (EUA)

Peter L. Offer

Rotary Club de Coventry Jubilee  
(Inglaterra)

Saowalak Rattanavich

Rotary Club de Bangrak (Tailândia)

Hendreen Dean Rohrs

Rotary Club de Langley Central,  
British Colúmbia (Canadá)

Tadami Saito

Rotary Club de Toyota (Japão)

Eduardo San Martín Carreño

Rotary Club de Majadahonda  
(Espanha)

José Ubiracy Silva

Rotary Club de Recife (Brasil)

Noel J. Trevasis

Rotary Club de Bega (Austrália)

Karen Wentz

Rotary Club de Maryville-Alcoa,  
Tennessee (EUA)

### Secretário-Geral

John Hewko  
Rotary Club de Kyiv (Ucrânia)

## Índice

- 3 - Mensagem do Presidente do R.I.
- 4 - Rotary International
- 5 - Da Minha Caneta
- 6 - Rotary em Portugal
- 9 - Serviços Internacionais
- 10 - Delegados
- 11 - O Cantor Donovan
- 12 - A Convenção de Atlanta
- 13 - Os Clubes de Jovens
- 14 - Diana Vasconcelos
- 17 - Vida Interna da APR
- 18 - Os nossos Parceiros
- 19 - O Rotary no Mundo
- 20 - Mensagem do Presidente do Conselho de Curadores da TRF
- 21 - Exterminar a Pólio; Acesso a Água; O Dia 19 de Novembro
- 22 - Correio do Leitor

# Da minha caneta



De todas as Organizações Internacionais certamente que nenhuma outra é mais cara ao Rotary e aos Rotários quanto a Organização das Nações Unidas (ONU), um imprescindível instrumento para a caminhada persistente no sentido da Paz Mundial.

A estreita ligação entre a ONU e o Rotary vem desde as origens daquela, pelo que, evocando-a, teremos de remontar a um mundo acabado de sair da hedionda II Grande Guerra, ou seja a 1945 e à presidência do R.I. exercida pelo inglês Thomas A. (“Tom”) Warren. Com praticamente toda a Europa arrasada e sérias devastações noutros continentes, especialmente na Ásia e na África, todos sentiram a necessidade de recuperar as economias e de encontrar um meio que pudesse, pelo menos em alguma medida, evitar que voltasse a acontecer uma tragédia da dimensão que a referida guerra atingira.

Em Abril de 1945 juntam-se na cidade de San Francisco (Califórnia, EUA) delegações de 50 países e é nessa altura que é votada e assinada a Carta das Nações Unidas. Foram mais de 40 os Rotários que então ali estiveram, entre Delegados, Conselheiros e Consultores, e contribuíram para a redacção de tão importante documento constitutivo. Dentre eles avultou a figura do ex-Vice-Presidente do R.I., o filipino Brigadeiro-General Carlos P. Rómulo, membro do Rotary Club de Manila, um orador nato, que foi o primeiro Presidente da Assembleia Geral da ONU.

Actualmente, o Rotary tem 23 Rotários como seus representantes nos três Escritórios de que dispõem as Nações Unidas e nos seus dez Departamentos especializados. Existe mesmo, na dinâmica da ONU o Dia do *Rotary International*, que se assinala todos os anos.

Há cerca de 1.500 ONG de todo o mundo com relações institucionais com a ONU. Todavia, nenhuma com a importância e a dimensão do Rotary, que desde sempre tem assento no seu Conselho Económico e Social (ECOSOC), um órgão que superintende em muitas agências especializadas.

É extraordinariamente interessante analisar a evolução do modo de funcionar da ONU desde o seu início. Um pouco ao jeito do que acontecera com a Sociedade das Nações que, com análogas intenções, surgira da iniciativa dos países beligerantes que tinham saído vencedores do conflito de 1914-18, também a ONU ainda apresenta tiques de idêntica origem: veja-se o seu Conselho de Segurança com seus 5 membros permanentes e com o direito de veto. Mas tenho a firme convicção de que chegará o dia da total paridade.

Todavia, já deu passos notáveis noutros domínios, particularmente no processo que leva à designação do seu Secretário-Geral, o mais alto posto no contexto mundial. Depois de anos e anos de jogadas de gabinete obscuras, de tratos de influência de bastidores através dos quais era escolhido quem haveria de a dirigir, eis que a ONU adoptou, finalmente, um processo de selecção exigente e transparente para o efeito. Um enorme avanço democrático, um patamar bem mais elevado no caminho para a Paz Mundial. E nenhum Rotário deixará, por certo, de aplaudir este “virar de página”.

Porém, o Rotário Português encontra neste processo uma razão acrescida para se regozijar e se sentir justamente orgulhoso: o aclamado, e por unanimidade, foi um Português – o Eng<sup>o</sup>. António Guterres – o melhor dentre todos os mais que uma dezena de candidatos de várias proveniências mundiais!

Em paráfrase de certa mensagem publicitária de um café que ainda se vê/ouve por aí, cabe perguntar também: “*Que outro?*”

Desculpe-se-nos a prosápia, quiçá imodéstia: não é mesmo o gene português o que, historicamente, melhor consegue concertar? Claro que sim e, com um Secretário-Geral da ONU luso melhores perspectivas se abrem, por certo, para mais assertivo caminho para a Paz.

Artur Lopes Cardoso  
Gov. 1988-89 (D.1970)  
Editor



# Rotary em PORTUGAL

No feriado 5 de outubro, o Rotary Club de **Oeiras** organizou um almoço de caça, para comemorar a data, juntar amigos e companheiros e ter um excelente momento de convívio, angariando ao mesmo tempo alguns fundos para a entrega de cabazes de Natal. (Foto 1)

No Rotary Club de **Albufeira**, a 6 de outubro e a falar sobre “Segurança Escolar - a Multidimensionalidade do Sucesso Educativo”, esteve o Dr. José Antunes Fernandes.

O membro fundador do Rotary Club de **Ponta Delgada**, Comp<sup>o</sup>. Gustavo Soares Moura, foi alvo de especial distinção no seu Clube que lhe conferiu a dignidade de Sócio Honorário. O evento aconteceu no dia 6 de outubro. (Foto 2)

No dia 6 de outubro, o Rotary Club de **Caldas das Taipas** lançou a 2ª edição do seu Concurso Literário, um certame pelo qual o Clube pretende valorizar a Língua Portuguesa e está aberto a todos os jovens estudantes do país entre os 10 e os 16 anos de idade. Para prosa, a faixa etária aceite é dos 10 aos 13 anos, e, para poesia, dos 14 aos 16. Inspirado no Lema Rotário deste ano, o Concurso tem como tema “De Nós para Vós”. Os trabalhos a apresentar deverão ser remetidos através do correio electrónico [accaldastaiipas@gmail.com](mailto:accaldastaiipas@gmail.com), até ao dia 31 de Março de 2017. O Júri que apreciará e classificará os trabalhos dos concorrentes é composto por um elemento do Rotaract e outro do Interact Clubes de Caldas das Taipas, o editor da Ópera “Omnia” e um escritor. Para mais detalhes e consulta do Regulamento do Concurso contacte o endereço de correio eletrónico mencionado.

No dia 8 de outubro, o Rotary Club de **Famalicão** organizou uma Paelha Solidária com o objetivo de angariar fundos para uma causa social: a recuperação de uma casa de banho e acessibilidades na habitação de uma idosa carenciada, moradora em Calendário. A iniciativa resultou em pleno, permitindo a angariação de cerca de seicentos euros. Seguir-se-ão outras iniciativas solidárias com a finalidade de reunir o dinheiro suficiente para a conclusão do projeto. (Foto 4).

No dia 10 de outubro, no Rotary Club de **Lisboa-**



**Estrela** fez uma exposição sobre “As Perspectivas do Orçamento de Estado para 2017” com a participação do Eng<sup>o</sup>. João Vieira Lopes.

No âmbito do ciclo de conferências que organizou sob o mote “Santarém: do Nada até à Actualidade”, o Rotary Club de **Santarém** promoveu a segunda da série, no dia 11 de outubro, sob o tema “A Importância da Ribeira após a Ocupação Árabe” na qual foi orador o Arq<sup>o</sup>. José Augusto Rodrigues. (Foto 5)

O Comp<sup>o</sup>. Luís Bastos proferiu, a 13 de outubro, uma palestra sobre “As Novas Ferramentas On-line do Rotary International” no Rotary Club de **Valongo**.

Manuel Sobrinho Simões abriu a temporada do ciclo de conferências “Às Quartas com...”, no dia 12 de outubro, uma parceria do Rotary Club de **Oliveira de**

**Azeméis** e da Biblioteca Municipal Ferreira de Castro. O tema versado foi “A espécie humana: de onde vem e para onde vai”.

“A Economia Social e Solidária” foi o tema da Palestra proferida pelo Cônego Roberto Mariz, presidente da União Distrital das IPSS's de Braga, na reunião semanal do Rotary Club de **V. N. de Famalicão**, no dia 13 de outubro. (Foto: 3)

O Rotary Club de **Olhão** organizou um *workshop* com a temática “Ver, Pintar e Criar Mandalas”, formas de arte que ajudam a promover o bem-estar físico, emocional e energético. O evento foi dirigido pela Prof. Antonieta Gago e realizou-se nas instalações do Colégio Bernardete Romeira, em Olhão. De notar que a “Mandala” simboliza a integração e a harmonia com a vida e o ambiente.

O Rotary Club da **Marinha Grande** promoveu a homenagem póstuma ao saudoso Companheiro, que foi membro activo do Clube, Fernando Pedro, uma personalidade marcante da vida da cidade, tendo o seu nome ficado perpetuado na que era a antiga Rua da Ponte.



No âmbito do Dia Mundial da Alimentação e do Dia Internacional para a Erradicação da Pobreza, o Rotary Kids de **Vizela** e o Centro Escolar de S. João lançaram, a 15 de outubro, mais uma Campanha “De Barriguinha Cheia”, promovendo a recolha de bens alimentares, durante o mês de outubro. Todos os alimentos recolhidos, foram entregues ao PAV (Programa Alimentar de Vizela), com o objetivo de apoiar as famílias carenciadas do concelho. (Foto 6).

Os Comp<sup>os</sup>. Paulo Sousa e Júlio Paiva, membros do Rotary Club da **Trofa**, foram homenageados pela Santa Casa da Misericórdia da Trofa, em sessão solene que contou com a participação de D. António Francisco dos Santos, Bispo do Porto. Respectivamente receberam da Irmandade o Colar de Ouro e a dignidade de “Irmão Benemérito” (Fotos 7 e 9).

No dia 15 de outubro, realizou-se, em Ovar, os Seminários do **Quadro Associativo** e de **Imagem Pública** do **Distrito 1970**. (Foto 8)

O Dr. Elias Vaz foi orador convidado, a 17 de outubro, no Rotary Club de **Lisboa-Oeste**, onde falou sobre “Monsanto da Beira – uma Viagem pelo Tempo”. (Foto 10)

O Rotary Club da **Trofa** recebeu no dia 17 de outubro, Luís André Elias, autor do *blog* de viagem “O Mundo de várias perspectivas”, que foi falar sobre a sua experiência de viagem ao mundo em 180 dias.

“Doping, um Caso de Saúde Pública” foi o tema que versou no Rotary Club de **Setúbal** o Prof. Doutor Luís Horta no passado dia 20 de outubro.

O Rotary Club de **Vila Real** organizou, em 20 de outubro, uma Conferência com o tema “Do Mito ao prato” onde esteve presente a Professora Doutora Guilhermina Marques. No dia 29 de outubro foi organizado um passeio micológico.

No dia 21 de outubro, foi orador no Rotary Club de **São João da Madeira**, Manuel Cepeda, que falou sobre “Motivação Rotária”.

O Rotary Club de **Caldas das Taipas** organizou, no dia 22 de outubro, um espetáculo para celebrar a abertura solene da Universidade Sénior do Rotary Club de Caldas das Taipas. Este evento contou com a participação das Universidades Sêniores dos Rotary Clubs da **Póvoa de Lanhoso** e de **Vizela**.

As aulas da Universidade Sénior do Rotary Club de **Vizela** iniciaram-se no dia 24 de outubro.

No dia 23 de outubro, o Rotary Club de **Águas Santas/Predouços** realizou uma caminhada solidária. A iniciativa integra-se na III Caminhada e Corrida da Mocidade de Sangemil AC. Este evento faz parte do projeto “Sou igual a ti”.

O Rotary Clube da **Feira** organizou uma palestra, a 24 de outubro, por Miguel Cruz, CEO da APPURO SA, tendo como tema “Marketing Digital”.

O Rotary Club de **Celorico da Beira** preparou dois eventos para o dia 24 de outubro. Primeiro uma caminhada urbana e depois um Seminário sobre Água Potável “Fonte de Vida e os problemas Hidrossociais do Séc. XXI”.

O Rotary Club do **Porto** recebeu, no dia 24 de outubro, Sónia Ribeiro, que proferiu uma palestra com o tema ‘Desafios do Empreendedorismo - Entre Portugal, a Europa e África’.

Em colaboração com a Arméria – Movimento Ambientalista de Peniche e com o Município local, o Rotary Club de **Peniche** realizou, nas instalações do Auditório Municipal, a 25 de outubro, um Colóquio em torno do tema “Impactos da Geologia de Peniche: o que falta fazer?” O evento que foi liderado pelo Prof. Doutor Luís Vítor Duarte, do MARE e do Departamento de Ciências da Terra da Universidade de Coimbra.

No dia 25 de outubro, o Rotary Club de **Almada** comemorou o seu 65º aniversário.

No dia 25 de outubro, o Rotary Club de **Ovar**, organizou um jantar-palestra com o Dr. Hermínio Loureiro, sob o tem “Desenvolvimento Económico e Comunitário”.

No dia 25 de outubro, o Rotary Club de **Santo Tirso**, preparou uma palestra sobre “Relação entre a universidade e a indústria e o seu papel como elemento de desenvolvimento económico.” Foi orador o professor da Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto, Prof. Doutor Adriano de Carvalho.

O advogado Dr. Guilherme Figueiredo foi orador, no dia 25 de outubro, no Rotary Club de **Lisboa-Benfica**, onde dissertou sobre “A Justiça como Bem Essencial e o Contributo da Advocacia para a Afirmação do Estado de Direito Democrático”.

Na quarta-feira, dia 26 de outubro, o Rotary Club de **Sandim** preparou um jantar-palestra com o Dr. Renato Martins. O tema foi “Disfunção Erétil: Abordagem Contemporânea”.

No dia 29 de outubro, a **Subcomissão Pólio Plus** e o Rotary **E-Club do Distrito 1970** prepararam o evento solidário “Golf Against Polio”, contando com o apoio da Quinta do Fojo e da Intergolf. Esta ação foi aberta ao público em geral, a jogadores de golfe e não praticantes e teve como objectivo obter fundos para a campanha “End Polio Now”. Foi *padrinho* do evento o apresentador Jorge Gabriel.

No dia 29 de outubro, foi organizada uma Gala de Solidariedade a favor do projeto *End PolioNow*. A *gala, que decorreu no Casino de Vilamoura, foi organizada* pelos Rotary Clubes de **Loulé, Tavira, Faro e Albufeira**.

O Rotary Club de **Monção** entregou, em 29 de outubro, os Prémios de Mérito Escolar 2015/2016. Nesse mesmo dia aconteceu a Homenagem ao Profissional do ano ao Prof. Doutro João Manuel Duque.

De 29 de outubro até 1 de novembro, o Rotary Club de **Santo Tirso** participou e ajudou no peditório da Liga Portuguesa Contra o Cancro.

Falou-se de “Educação pela Inclusão” numa palestra proferida pela Prof. Célia Sousa no Rotary Club de **Leiria**.

“Responsabilidade Social em Rotary” foi o assunto que, em palestra, o Compº. Sérgio Oliveira, abordou no seu Clube, o Rotary Club de **Senhora da Hora**. E igualmente neste Clube dissertou acerca de “Visão sobre a Cegueira” o Compº. Jorge Amaral.

No Rotary Club de **Sintra** falou-se de “Ciclo dos Descobrimentos” com a presença do Cor. Américo José Fernandes Henriques.

No Rotary Club de **Matosinhos** foram palestrantes o Dr. Arsénio Leite, que falou sobre “Fundos Comunitários”, e a Drª. Sofia Ribeiro que se pronunciou sobre “Memórias e Ilações duma Viagem – Mongólia”.

O Gov. 2009-10 (D. 1970), Compº. Manuel Cordeiro, foi palestrante no Rotary Club de **Penafiel**, onde expôs o tema “O Centenário de The Rotary Foundation”, no Museu Municipal da cidade. Este clube teve o ensejo de ouvir ainda o Compº. Soares Carneiro em palestra sobre “Estrutura Rotária”.

“Combate à Polio: o Último Passo”, constituiu o tema de palestra que proferiu o Prof. Doutor Jaime Nina no Rotary Club de **Lisboa-Belém**.

O Rotary Club de **Lisboa International** organizou um Torneio de Petanca, um evento de convívio que teve lugar na Associação Cultural e Recreativa do Bairro de S. João Sobreda.



O Rotary Club de **Curia-Bairrada** esteve presente na 6ª Feira Social de Anadia. O clube aproveitou para divulgar o Rotary e o trabalho feito na comunidade.

No sentido de apoiar o trabalho desenvolvido pela CERCIA (Cooperativa de Educação e Reabilitação de Cidadãos com Incapacidades de Águeda), o Rotary Club de **Águeda** está a organizar uma “Noite de Fados Solidários” que vai acontecer nas instalações daquela Instituição com a actuação do Grupo de Fados de Coimbra, no dia 5 de Novembro.

No ano rotário de 2015/2016, foi atribuído, pelo Rotary Internacional, à companheira Maria Manuela Pinto Ribeiro, do Rotary Clube **Lisboa Centro**, o status de reconhecimento de nível Gold pelo apadrinhamento de 12 novos companheiros.

O Rotary Club de **Vila Nova de Gaia** vai organizar um magusto solidário no próximo dia 12 de novembro. As receitas reverterão a favor do projecto do clube “Dar Conforto em Sua Casa”, que pretende requalificar habitações de famílias carenciadas do concelho.

O Rotary Club da **Murtosa** organizou uma palestra com o tema “A Economia Portuguesa e as Empresas - Recuperar o Tempo”. O orador foi o Dr. Carlos Tavares.

Por ocasião do Dia Mundial da Pólio, o Rotary Club de **Amarante** organizou uma sessão de esclarecimento sobre a poliomielite e o papel do Rotary na irradiação da mesma, ministrada pelo Compº. Diamantino Gomes.

## CIP PORTUGAL / BRASIL



Uma comitiva de quase uma dezena de Rotários membros do Rotary Club de **Santos** (D. 4220) deslocou-se ao nosso País para, na cidade de Viseu, formalizar a *geminção* do Clube com o Rotary Club de **Viseu**. Os nossos Companheiros de Santos cumpriram um programa de visitas de especial interesse na cidade, designadamente apreciando o seu Centro Histórico e os Marcos Rotários que o clube viseense já instalou, e foi amavelmente recebido nos Paços do Concelho pelo Presidente da Edilidade. A reunião de assinatura formal do

Protocolo Geminção realizou-se na Sede do Clube (aqui a foto) e contou com a presença do Coordenador Nacional das CIP, Gov. 2003-04 (D. 1970), Compº. Rui Amandi. Teve lugar em 9 de Outubro passado. Após o almoço festivo, os visitantes tiveram uma “Prova de Vinhos do Dão” e seguiram para Coimbra, onde se encontraram com os Companheiros da “Lusa Atenas”.

Entretanto, os nossos Companheiros Brasileiros, após desfrutarem das belezas beirãs, prosseguiram para Lisboa e em 12 do mesmo mês formalizaram a geminação do Clube, também, com o Rotary Club de Lisboa-Norte (D. 1960). A reunião festiva no decurso da qual foi subscrito o Protocolo de Geminção entre os dois Clubes teve lugar nas instalações do Hotel Intercontinental e foi enriquecida com um pequeno Concerto em que actuou Ana Sofia Varela. Sobre o significado do acto e a importância das CIPs falou o Gov. 2002-03 (D. 1960), Compº. Henrique Gomes de Almeida, e o Documento Protocolar foi assinado pelos Presidentes dos dois Clubes, respectivamente Compºs. Dante de Macedo e Sérgio André Carvalho.

### DIRECTOR-EDITOR

Artur Lopes Cardoso

### DIRECTOR-EDITOR ADJUNTO

José Alberto Oliveira

### SUPERVISÃO

Governador do Distrito 1960  
Compº. *Abílio José Matias Lopes*  
Governador do Distrito 1970  
Compº. *Ernesto Augusto Rodrigues*

### PROPRIETÁRIA

Associação Portugal Rotário  
NIF 502 128 321

### PRESIDENTE DA DIRECÇÃO DA APR

José Carlos Estorninho

### SEDE E SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS

Avenida da República, 1326-7º s/  
7.4 Apartado 148  
4430-192 VILA NOVA DE GAIA

Tel./Fax: 351 22 372 1794

**geral@portugalrotario.pt**  
**www.portugalrotario.pt**

### EXECUÇÃO GRÁFICA

Sérgio Fernandes Unipessoal, Lda  
- Mafra

Nr. Registo ERC 110486  
Depósito legal n.º. 5448/84  
Tiragem: 5.000 ex.

**DISTRIBUIÇÃO GRATUITA AOS SÓCIOS**

# DELEGADOS PORTUGAL ROTÁRIO

## DISTRITO 1960

**ABRANTES:** Hália Santos Costa; **ALBUFEIRA:** Amadeu Rodrigues; **ALCOBAÇA:** José Manuel Patrício Lemos da Silva; **ALGÉS:** Jorge Almeida; **ALMADA:** Jorge Humberto Lucas Coelho; **ALMANCIL INTERNACIONAL:** José Vargas Galamba; **ALMEIRIM:** Armando Jorge Martins Barreira; **ANGRA DO HEROÍSMO:** Péricles Pereira Ortins; **BARREIRO:** Álvaro Gaspar; **BEJA CIDADE:** Luís Manuel Sousa Palaré; **BOMBARRAL:** Cândido Manuel Patuleia Mendes; **CALDAS DA RAÍNHA:** Jaime Simões Neves; **CARNAXIDE:** Teresa Bento Lopes; **CASCAIS-ESTORIL:** Roberto Carvalho; **CASTELO BRANCO:** Ângelo Afonso; **ENTRONCAMENTO:** Firmino Falcão; **ESTOI INTERNACIONAL:** Claire Larson; **ÉVORA:** António Pereira Coutinho; **FARO:** Tito Olívio Henriques; **FUNCHAL:** Luísa Paonelli; **HORTA:** Luís Branco; **LAGOS:** João Palma Moreira; **LISBOA:** Vítor Pires; **LISBOA-BELÉM:** Armandino Ezequiel Duarte dos Santos; **LISBOA-BENFICA:** Isabel Rosmaninho; **LISBOA-CENTENNARIUM:** Nuno Rosa; **LISBOA-CENTRO:** Miguel Rijo; **LISBOA-ESTRELA:** Joana Figueiredo Belo; **LISBOA-LUMIAR:** João Silva; **LISBOA-NORTE:** José Prado; **LISBOA-OESTE:** Vítor Manuel Ruas Marques Moreira; **LISBOA-OLIVAIS:** Domingos do Rosário; **LISBOA-PARQUE DAS NAÇÕES:** Raul Queiroga; **LOULÉ:** Luísa Viegas; **LOURES:** Júlio Joaquim Pereira Gonçalves; **MACHICO-SANTA CRUZ:** João Luís Rodrigues Jardim; **MAFRA:** Fernanda Dantas; **MOITA:** Paula Brito e Costa; **MONTIJO:** António Fortunato; **ODIVELAS:** António Faustino; **OEIRAS:** António Dinis da Fonseca; **OLHÃO:** Vítor Justo; **PAREDE-CARCAVELOS:** Vítor Cordeiro; **PENICHE:** Ângela Malheiros; **PONTA DELGADA:** Maria Leonor Anahory; **PORTALEGRE:** Maria Dulce Relvas; **PORTELA:** José Manuel da Veiga Testos; **PORTIMÃO:** Jorge Reis de Oliveira; **PRAIA DA ROCHA:** João Pereira Antunes; **RIO MAIOR:** Maria Júlia Figueiredo; **SANTARÉM:** Ovídio Duarte Dinis; **SESIMBRA:** Carlos Sargedas; **SETÚBAL:** Eduardo Correia; **SINTRA:** Álvaro Ribeiro; **TAVIRA:** Maria Isabel Lopes; **TORRES VEDRAS:** Ana Margarida Silva Santos.

## DISTRITO 1970

**ÁGUAS SANTAS/PEDROUÇOS:** Elsa da Costa Brás; **ÁGUEDA:** Ana Rita Carlos; **AMARANTE:** José Rodrigues; **ANSIÃO:** Ana Maria Brás Ferreira; **ARCOS DE VALDEVEZ:** Andreia Fernandes e Pedro Pinto; **AROUCÁ:** José Eduardo Silvestre; **AVEIRO:** Jorge Greno; **BARCELOS:** António Sousa; **BRAGA:** Artur Guimarães Marques; **BRAGA-NORTE:** José Alberto Oliveira; **BRAGANÇA:** Carlos Alberto Veiga Moura Alves; **CALDAS DAS TAIPAS:** Maria Teresa Portal; **CAMINHA:** Mário Alegria; **CASTELO DE PAIVA:** Helder Reis; **CELORICO DE BASTO:** José Fernando Dias Vilas Boas; **CHAVES:** Francisco Peixeiro; **CINFÃES:** Carla Gomes; **COIMBRA:** Isabel Garcia; **COIMBRA-OLIVAIS:** Jorge Manuel Castilho; **COIMBRA-SANTA CLARA:** António Honório Monteiro; **COVILHÃ:** Jorge Humberto Alves Saraiva; **CURIA-BAIRRADA:** Carlos A. Campos de Matos; **ERMESINDE:** António Carvalho; **ESPINHO:** Ezequiel Jorge; **ESPOSENDE:** Mário Ferreira Fernandes; **ESTARREJA:** António Manuel Simões Pinto; **FAFE:** Manuel Ribeiro Mendes; **FEIRA:** Carla Adriana; **FELGUEIRAS:** Carlos Felix; **FIGUEIRA DA FOZ:** António Jorge Rodrigues Pedrosa; **GAIA-SUL:** Maria Benilde de Almeida Teixeira; **GONDOMAR:** Ernesto Luís Santos Ferreira da Silva; **GUARDA:** Maria de Lurdes Lopes; **GUIMARÃES:** António Jacinto Gonçalves Teixeira; **ÍLHAVO:** João Júlio Senos; **LAMEGO:** André Luiz Castilho Freire; **LEÇA DO BALIO:** Rodolfo Gomes; **LEÇA DA PALMEIRA:** Fernando Couto; **LEIRIA:** António Silva Gordo; **MAIA:** Adelino Miranda Marques; **MANGUALDE:** Fernando Manuel Morais de Almeida; **MARINHA GRANDE:** Maria Helena Pereira da Silva; **MATOSINHOS:** Manuel Falcão; **MIRANDELA:** João Luís Teixeira Fernandes; **MONÇÃO:** Cristina Carvalho de Sousa Bártolo Calçada; **MONTE-MOR-O-VELHO:** Augusto Lusitano Simões Raínho; **MURTOSA:** António Leite S. Ribeirinho; **OLIVEIRA DE AZEMÉIS:** Marco António Guimarães de Castro; **OLIVEIRA DO BAIRRO:** Domingos Rosendo Teixeira de Lima; **OLIVEIRA DO HOSPITAL:** Basílio Lima Ribeiro Torres; **OVAR:** Bráulio Manuel Pacheco Polónia; **PAREDES:** José Armando Baptista Pereira; **PENAFIEL:** Berto Gil Moreira Ferreira Gomes; **POMBAL:** Alfredo A. Faustino; **PONTE DA BARCA:** Luís Arezes; **PONTE DE LIMA:** João Carlos Brandão Gonçalves;

**PORTO:** Eduardo Coelho; **PORTO-ANTAS:** Ribeiro da Silva; **PORTO-DOURO:** Maria de Lourdes Moura; **PORTO-FOZ:** Nuno Campos; **PORTO-OESTE:** Jorge Santos; **PORTO PORTUGALE – NOVAS GERAÇÕES:** Joana Ferreira; **PÓVOA DE LANHOSO:** Cândido da Silva Mendes; **PÓVOA DE VARZIM:** Miguel Rodrigues Loureiro; **RÉGUA:** José Augusto Macedo; **RESENDE:** Brites Inácio; **SANDIM:** Fernando Fontes; **S. JOÃO DA MADEIRA:** Celestino Pinheiro; **S. MAMEDE DE INFESTA:** Bernardino Castro; **SANTO TIRSO:** Manuel Camilo Sousa; **SEIA:** Joaquim Jacinto Alves; **SENHORA DA HORA:** Jorge de Jesus Bastos Amaral; **SEVER DO VOUGA:** Hildebrando Vasconcelos; **TONDELA:** Artur Jorge Amaral Leitão; **TRANCOSO:** Catarina Torres; **TROFA:** Joaquim Vilela de Araújo; **VALE DE CAMBRA:** Manuel Joaquim Almeida; **VALENÇA:** Paulo do Souto Álvares da Cunha; **VALONGO:** José Carmindo Cardoso; **VALPAÇOS:** Maria Angelina Cardoso; **VIANA DO CASTELO:** Maria Luísa Gomes Pinto Quintela; **VILA DO CONDE:** Manuel Filipe Santos; **VILA NOVA DE FAMALICÃO:** Jorge Manuel Carmo Gonçalves; **VILA NOVA DE GAIA:** Artur Lopes Cardoso; **VILA REAL:** Luís Pinto Pereira; **VILA VERDE:** Manuel Martins Costa; **VISEU:** Idalino de Oliveira Almeida; **VIZELA:** Belmiro Ribeiro Martins.

## CONSELHO EDITORIAL

Alberto Castro da Silva Carvalho  
**Rotary Club de Penafiel**

Artur Lopes Cardoso  
**Rotary Club de Vila Nova de Gaia**  
(Editor)

Joaquim Esperança  
**Rotary Club de Lisboa-Norte**

Jorge Humberto Nunes Ferreira  
**Rotary Club de Palmela**

Manuel Rebelo Cardona  
**Rotary Club de Vila Real**

Miguel Marco Real Mendes  
**Rotary Club de Lisboa-Benfica**

José Alberto Oliveira  
**Rotary Club Braga-Norte**



# Cantor e sobrevivente da Pólio Donovan tornou-se “Embaixador da Pólio”

Ryan Hyland

O cantor e sobrevivente da pólio Donovan Leitch, com 70 anos, juntou-se ao Rotary na luta para erradicar a poliomielite, doença que o acometeu quando tinha apenas três anos, em Glasgow, na Escócia.

A doença enfraqueceu-lhe a perna direita e deixou a esquerda atrofiada. Confinado na cama, na maior parte dos seus primeiros anos de vida, o famoso intérprete de “Rock and Roll” pediu ao pai que lhe lesse textos de poesia.

Em entrevista recente ao jornal britânico *Daily Express*, Donovan afirmou que o facto de ter ouvido declamar poesia despertou-lhe o interesse pela escrita criativa: “Se o meu pai não tivesse lido para mim, eu provavelmente não teria tido a motivação para compor as minhas canções nestes últimos 50 anos. Eu acho que compensamos as nossas deficiências ao explorar e dominar outras áreas.”

Donovan já gravou diversos álbuns e *singles* que se tornaram populares no Reino Unido, nos Estados Unidos e noutros países. Os *singles* de maior referência incluem “Mellow Yellow” e “Hurdy Gurdy Man”. Donovan chegou a colaborar com os *Beatles* na canção “Yellow

Submarine”, e partilhou o palco com ícones musicais como Bob Dylan e Joan Baez.

“A polio jamais me dominou à medida que fui avançando na idade. Embora não seja fácil ter atrofia na perna, isso nunca me impediu de viver minha vida,” afirma Donovan. “Ainda bem que as pessoas estavam mais interessadas em me ouvir tocar e cantar e não no tamanho das minhas pernas.”

Como embaixador da pólio, Donovan vai dar apoio à campanha “Purple4Polio”, uma parceria entre o *Rotary International* na Grã-Bretanha & Irlanda e a Royal Horticultural Society.

O roxo representa a cor da tinta indelével que os agentes de saúde usavam para marcar os dedos das crianças que já tinham recebido a vacina contra a pólio na altura das campanhas de vacinação.

“Por ser vítima da paralisia infantil, colaborar com esta campanha foi algo bastante natural para mim,” diz Donovan. “Eu quero ajudar neste último estágio da luta contra a doença, que é o mais difícil, e divulgar a todos que ela está prestes a ser erradicada.”



1 A capa do álbum *The Essential Donovan*, um enorme êxito de 2012.

2 O cantor, agora com 70 anos, é um Embaixador a favor da erradicação da pólio.

O leitor também pode ajudar. Contribua para a campanha destinada a acabar de vez com a pólio em [www.endpolio.org](http://www.endpolio.org). Todas as doações são duplicadas pela Fundação Bill & Melinda Gates.

## ATENÇÃO:

Pode inscrever-se a preços reduzidos, nas seguintes condições: Inscrições **até 15 de Dezembro de 2016** - 340 dólares para Rotários e 70 dólares para Rotaractistas. Inscrições **de 15 de Dezembro de 2016 a 31 de Março de 2017** - 415 dólares para Rotários e 100 dólares para Rotaractistas. Inscrições de última hora, ou seja, **de 31 de Março de 2017 a 14 de Junho de 2017** - 490 dólares para Rotários, e 130 dólares para Rotaractistas.

# A Convenção de Atlanta 2017

## Atlanta de muitas histórias

A grande cidade de Atlanta sofreu elevados danos durante a Guerra Civil e muitas das suas estruturas essenciais perderam-se. Apesar disso, o que não faltam são fatos importantes dos quase 300 anos de história do Estado da Geórgia.

A escassa distância do local onde se realizará a Convenção do *Rotary International* de 2017, a ter lugar de 10 a 14 de Junho, está o Cemitério de Oakland, um sítio no qual poderá admirar monumentos dedicados aos soldados Confederados e túmulos de pessoas ilustres locais, incluindo o grande golfista Bobby Jones e a autora de “E Tudo o Vento Levou”, Margaret Mitchell. A melhor forma de se visitar o local é com um guia.

E por falar em Margaret Mitchell, a casa onde ela morou e escreveu o seu romance vencedor do Prémio Pulitzer ainda está de pé no centro de Atlanta. Atravessando a cidade pelo *Atlanta History Center*, vai encontrar mais casas históricas que pode visitar, incluindo uma casa-de-quinta do tempo da Guerra Civil e uma choupana que data dos tempos em que Atlanta foi fundada.

A uma hora e meia de distância, em Macon, o monumento Ocmulgee National transporta o visitante ao passado distante da região da Geórgia. Neste local arqueológico há registo de 17.000 anos de ocupação humana contínua.

Se estiver mais interessado na história do Rotary, deve visitar o Baptist Tabernacle, a curta distância da Fonte dos Aneis, no Parque Olímpico do Centenário. A Convenção do Rotary de 1917 realizou-se aí. Hoje é uma sala de espetáculos, normalmente designada apenas por Tabernacle.

Deblina Chakraborty

**Inscreva-se na Convenção de 2017 de Atlanta em [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org)**





# Os Clubes de Jovens

Já em anterior edição referimos a acção desenvolvida pelo Rotaract Club de **Vila Nova de Famalicão** em favor do atleta paralímpico e bi-campeão Nacional de Boccia, Luís Silva. A foto refere o acto da entrega efectiva de uma cadeira de rodas adaptada que os jovens Rotaractistas lograram oferecer-lhe. Este clube está também a envidar esforços para recolher fundos destinados a adquirir uma cadeira adaptada de posicionamento “Gravity Chair”, equipamento a ser doado pelo Clube ao Agrupamento de Escolas “Camilo Castelo Branco”, mais exactamente para a sua unidade de multideficiência.

O Interact Club de **ESAS - Vila Nova de Gaia**, muito recentemente organizado, esteve particularmente activo no peditório público que decorreu a favor da acção desenvolvida pela “EuropaColon-Portugal”, no qual participou com sucessivos grupos do seu quadro social.

No âmbito das avenidas de Serviços Internos e Internacionais, o Rotaract Club de **Lisboa**, organizou, no dia 1 de outubro, uma visita guiada pelos locais preferidos de Lisboa. Foi elaborado um plano para os companheiros de 4 clubes de Rotaract da Alemanha e uma companheira italiana.

O Rotaract Club de **Leiria** organizou, a 2 de outubro, a 7ª Mini Maratona e Caminhada Solidária. O proveito líquido da prova reverteu integralmente para a Campanha Mundial de Erradicação da Poliomielite do Rotary Internacional.

O Rotaract Club de **Torres Vedras** celebrou o seu 10º aniversário no passado dia 18 de outubro.

Com o apoio do seu clube patrocinador, o Rotary Club de Castelo de Paiva, o Rotaract Club de **Castelo de Paiva** organizou o I Passeio de Bicicleta, uma prova com um percurso de cerca de 20 kms., como forma de arrecadar fundos a aplicar na aquisição de um desfibrilhador que irá equipar o Agrupamento de Escolas de Castelo de Paiva.

Fazer negócio em Rio Maior...é possível”, foi o tema de uma palestra organizada pelo Rotaract Club de **Rio Maior**. O evento contou com as participações de Luís Lopes e Bruno Vargas e aconteceu a 22 de outubro.



Os Rotary e Rotaract Club de **Lisboa-Norte** estão a organizar o V Concurso de Desenho de Rua. As inscrições decorrem até 15 de novembro.

Os Rotaract Club de **Lisboa** e **Lisboa-Norte** estão a organizar um grupo de corrida semanal. O Rotaract Running, que começou em outubro, acontece todos os sábados. Para mais informações visitar as páginas do facebook dos clubes.

O Rotaract Club do **Porto** organizou uma palestra, no dia 28 de outubro, com Alberto Machado, presidente da junta de freguesia de Paranhos. O tema versado foi “O papel de uma junta de freguesia no desenvolvimento de uma comunidade”.

De 4 a 6 de novembro, em Pombal, decorre o **Congresso Nacional de Interact e Rotaract** dos distritos 1960 e 1970. Um fim-de-semana cheio de entusiasmo e dinamismo!

## NOVO CLUBE NO DISTRITO 1970

Em 9 de Setembro passado foi emitido o Certificado de Organização do Interact Club de **Caldas das Taipas**, patrocinado pelo Rotary Clube local. O novo Clube apresenta um quadro social de 13 elementos, dos quais estão em maioria, 10, as meninas.

## INTERACT 2016 VIDEO AWARDS

Os temas para o concurso de vídeo do Interact de 2016 foram anunciados em Outubro. O vídeo vencedor receberá uma doação de 500 dólares para apoiar um projeto humanitário de Interact Club. Saiba mais na página do Interact no Facebook: [www.facebook.com/interactofficial](http://www.facebook.com/interactofficial)

# JOVEM DE AMARANTE DEDICA-SE A AJUDAR CRIANÇAS NO QUÉNIA

EM 2014, DIANA VASCONCELOS DECIDIU DEIXAR PORTUGAL PARA DEDICAR-SE, VOLUNTARIAMENTE, A AJUDAR CRIANÇAS DESFAVORECIDAS E A CONSTRUIR ESCOLAS EM FAVELAS QUENIANAS.



Diana Vasconcelos com um menino da escola de Kibera



Diana na escola de Mathare, que está a ser reconstruída

**Com apenas 29 anos, Diana já havia mudado de país quatro vezes. Foi aos 26 que tomou uma das decisões mais importantes da sua vida: ir viver para o Quênia e construir escolas para crianças desfavorecidas.**

Após a licenciatura em Ciências da Comunicação e uma especialização em Assessoria de imprensa, Diana passou por várias empresas ligadas à sua área de formação, até sair, pela primeira vez, do país: “recebi uma chamada que me levou para o lado de lá do Atlântico. Era uma prima minha a perguntar se eu gostava de ir para Chicago, EUA, trabalhar como babysitter.” Aceitou de imediato o desafio e mudou-se para Chicago. “Hoje já sinto as coisas de maneira um pouco diferente [...] mas o que senti naquele dia, naquele avião... é difícil de explicar. Ia ver o mundo, como me disse a minha mãe.”

Mais tarde, Diana passou quatro meses a trabalhar na Suíça. “Estive [...] a trabalhar numa pastelaria. Fazia limpezas e ajudava a fazer pão e bolos”. Foi nesse tempo que surgiu a oportunidade de partir para o Quênia como voluntária. “Vi uma publicação no Facebook da Casa da Juventude de Amarante. Já tinha feito voluntariado com eles no Luxemburgo, República Checa e Portugal.

Eles andavam à procura de dois voluntários para irem para o Quênia durante um ano. ‘Eu posso ser uma destas pessoas’, pensei. Inscrevi-me e no dia seguinte recebi uma resposta positiva.”

O mais complicado seria informar os familiares e amigos daquela decisão. “Foi uma situação difícil. Quando lhes disse anteriormente que ia para os EUA ou para a Suíça reagiram bem. Mas quando lhes disse que ia para o Quênia, para África, aí o caso mudou de figura. Mas claro que aceitaram e pouco tempo depois, estavam a apoiar-me imenso.”

O primeiro ano no Quênia estava enquadrado no projeto de voluntariado da Casa de Juventude de Amarante e da União Europeia, o Serviço de Voluntariado Europeu (SVE). Terminado esse ano, Diana decidiu ficar. Encontrou algo que a preenchia, que a fazia feliz. “Cerca de 200 crianças são motivo mais do que suficiente para não desistir. Eu não quero – nem vou – desistir de uma coisa que me preenche, me faz feliz e, ao mesmo tempo, faz os outros felizes. Nem sempre as coisas são como eu idealizei, mas ainda assim, vale a pena. Todos os dias.” Diana partilha a sua experiência de vida e de voluntária nas favelas do Quênia, através de uma página no Facebook e



num blog chamados “Há ir e voltar”. A página já tinha sido criada, “surgiu enquanto eu andava a viajar pela Europa, América e Ásia. Sempre gostei muito de escrever e sentia-me bem a fazê-lo enquanto andava a viajar. Quando fui para o Quênia decidi continuar com a página e blog e ia contanto às pessoas o que via e sentia; as minhas alegrias e as frustrações.” Depois de algum tempo percebeu que a página era mais do que um espaço para partilhar a sua experiência, mas essencialmente para pedir ajuda sempre que necessário: “Tudo o que já conseguimos, foi alcançado através da nossa página no Facebook”.

Diana afirma que não estava preparada. “Não fazia ideia do que ia encontrar, ainda não tinha visto o suficiente para saber que as pessoas que vivem abaixo do limiar da pobreza não são apenas uma minoria.” Diz ainda que se lembra de sentir-se zangada por sempre ter “ouvido relatos de como são as coisas aqui e, afinal, nunca estive perto de imaginar como as coisas são de verdade. É por isso que me custa tentar explicar como é a vida aqui, como são os cheiros, as casas, as crianças e os adultos.” Vinte e nove meses depois, garante que o “sentimento de lamentação deu lugar a pensamentos sobre como melhorar a vida destas famílias e passar das ideias para a prática”. Diana, com o seu projeto “Há ir e Voltar”, conseguiu construir duas escolas e apadrinhar 200 crianças. Distribuíram “milhares de refeições [...] e centenas de consultas no médico foram feitas”. Para além disso ainda

*“Fico até sentir que devo ficar, fico até que deixe de fazer sentido eu lá estar. Se esse dia nunca chegar, fico para sempre. Sinto que o Quênia é Casa...”*

entrega sacos de roupa, uniformes e livros.

Neste momento, Diana está em Viena, na Áustria. Aceitou uma proposta de trabalho temporário. Trabalha no Gabinete de Comunicação das Nações Unidas. “Decidi aceitar por vários motivos: pela experiência, pelo dinheiro, pelas saudades da Europa. O Quênia é um país maravilhoso, que nos dá muito, mas que tira muito de nós também. Às vezes é preciso fazer uma pausa e não ver isso como uma fraqueza”.

Apesar de não estar lá fisicamente, o projeto “Há ir e voltar” continua e Diana vai regressar mal termine o trabalho nas Nações Unidas, até porque “todas as minhas coisas (que não são muitas) estão no Quênia”.

A jovem não sabe quanto tempo mais vai ficar por terras africanas, apenas sabe que enquanto fizer sentido vai continuar a trabalhar para melhorar a vida de muitas

pessoas. “Fico até sentir que devo ficar, fico até que deixe de fazer sentido eu lá estar. Se esse dia nunca chegar, fico para sempre. Sinto que o Quênia é Casa...”

No entanto, sabe que nunca vai poder dizer que o trabalho no Quênia está terminado: “tenho agora a noção de que o pensamento “eles já não precisam de mim”, nunca vai chegar. Se algum dia decidir terminar o meu trabalho no Quênia será certamente por outras razões, mas não por já ter todo o trabalho feito.”

Diana fala com carinho e emoção do país que a acolheu nos últimos dois

anos e meio e não tem dúvidas em dizer que esta experiência a mudou para sempre, e para melhor: “claro que é uma experiência que me está a mudar para sempre e que, arrisco-me a dizer, está a dar rumo à minha vida”, e acrescenta: “relativamente ao meu desenvolvimento como pessoa, não consigo expressar esse desenvolvimento



Os uniformes que o projeto “Há ir e voltar” doa para as crianças das escolas de Kibera e Mathare

O apoio ao projeto “Há ir e voltar” pode ser dado através da página: <https://www.youcaring.com/angelgirlsmathare> ou pelo IBAN: PT50 0035 0995 00051404130 95

por palavras. Tenho tantos momentos no meu coração e na minha memória, recordações e sorrisos que não têm preço.”

Diana termina com um pedido: “toda e qualquer ajuda é bem-vinda! Sozinha, eu não poderia fazer nada. Absolutamente nada! Tudo o que já conseguimos conquistar, muito ou pouco, foi fruto do trabalho e bondade de muita gente”.

O movimento rotário tem-se constituído como uma importante ajuda ao projeto. “Conheci o Rotary mais a



Para Diana, as 200 crianças que já ajudou são “razão mais do que suficiente para não desistir e continuar a trabalhar no Quênia”

fundo há um ano, quando fui contactada pela Teresa Santos, do Rotary Club Gaia Sul. O Clube ajudou com dinheiro para a construção da escola e para o apadrinhamento de crianças.”

Depois disso, Diana conheceu o Governador do Distrito 1970 desse ano rotário (2015/2016), António Vaz e a sua esposa, Marlene Ferreira, quando foi convidada para apresentar o projeto. “Trataram-me como se fosse da família já há muitos anos e ajudaram em tudo o que puderam”.

Recebeu ainda ajuda financeira do Rotary Club de Amarante e do Rotary Kids de Vizela, que “angariou cerca de 3500 euros [...]. Foi incrível a mobilização que a Paula Oliveira e as crianças conseguiram.”

Kibera é considerada a maior favela do mundo, com mais de 2,5 milhões de habitantes. É flagelada pela pobreza, pelo saneamento precário e pela SIDA/HIV.



O recreio da escola de Mathare - uma vala de esgoto.



# vida interna

## Associação Portugal Rotário

Com a intenção de melhorar o desempenho de quem está nomeado para a função de Delegado do Clube à Revista Portugal Rotário, e procurando ir ao encontro da comodidade e dos melhores interesses dos Delegados, a Direcção da Associação Portugal Rotário decidiu organizar Seminários Sectoriais envolvendo pequenos grupos de Rotary Clubes próximos entre si. Esquema que aligeiraria os custos para os participantes, como é evidente, mas até penalizaria a APR. Foi assim realizado um Seminário Sectorial em Braga, com razoável adesão e muito proveito para quem nele esteve. Contudo, um outro agendado para 9 de Abril passado (seria em Ponte de Lima) e, mais tarde, outro para 1 de Outubro (previsto para Vila Real), tiveram de ser cancelados por falta de inscrições. A Direcção lamentou estes desenlaces, que denotam certo clima de *desinteresse geral* com relação à vontade de melhorar a Revista.

\* \* \*

A partir de 1 de Janeiro de 2017, as cobranças das **quotizações** dos Rotários de Portugal para custeio da publicação PORTUGAL ROTÁRIO passarão a ser feitas directamente entre a APR e cada Rotary Clube. Para tanto, foi contratada com a empresa *Ibertrust / Sage-Business Partner Professional* a implementação de um novo sistema informático, que já se encontra em fase de conclusão. Os pagamentos irão, pois,

passar a ser realizados pelos Clubes à APR (e não através da FRP como vinha sendo) e para a conta cujo IBAN é PT50.0033.0000.00005365090.45 existente no “Millennium-BCP”.

\* \* \*

A “**Gala do Delegado**” de 2016 irá ter lugar em reunião festiva de jantar no próximo dia **19 de Novembro** e terá organização logística a cargo do Rotary Club de Lisboa-Oeste. Decorrerá no “Hotel Sheraton”, pelas 20,30 horas. Por proposta do Editor da Revista, aprovada em reunião da Direcção da APR realizada em 17 de Outubro findo, foi designado como “Delegado do Ano” o Compº. Roberto Silva Carvalho, que é o Delegado à Revista do Rotary Club de Cascais-Estoril.

\* \* \*

Existe alguma controvérsia, e mesmo indefinição, acerca da incidência de IVA na publicação da Revista PORTUGAL ROTÁRIO. Com o propósito de alcançar cabal esclarecimento em torno desta matéria, que envolve dificuldades determinadas pela deficiente redacção da lei que a regula, a APR requereu à Autoridade Tributária a emissão de informação vinculativa.

## OBJECTIVO DO ROTARY

O OBJECTIVO do Rotary é divulgar e fomentar o Ideal de Servir como base de toda a iniciativa de valor e, especialmente:

**PRIMEIRO:** Pelo seu aproveitamento e desenvolvimento de oportunidades de serviço;

**SEGUNDO:** Pela prática de elevados padrões de ética nos negócios e nas actividades profissionais, pelo reconhecimento da valia de todas as ocupações úteis e pela dignificação de cada Rotário na sua actividade profissional como oportunidade de serviço à sociedade.

**TERCEIRO:** Pela realização do Ideal de Servir de cada Rotário, seja na sua actividade profissional, seja na vida da sua comunidade.

**QUARTO:** Para o desenvolvimento da compreensão internacional, da boa vontade e da paz através do companheirismo mundial seja no campo dos negócios, seja no exercício da profissão de cada um, todos unidos no Ideal de Servir.

# | OS NOSSOS PARCEIROS |

## MUSEU NACIONAL DE ARTE ANTIGA

O leitor pode (e deve) ir admirar a Exposição de Desenhos da autoria de Jacopo Palma “O Jovem”, um enorme desenhista que viveu desde 1548 (ou 1550, como há quem assim sustenta) até 1628. Esta Exposição já se encontra patente no MNAA desde 18 de Outubro e vai permanecer até 29 de Janeiro de 2017.

Entretanto, aproveite ainda para admirar algumas das obras mais notáveis que fazem parte das coleções permanentes do MNAA. Recomendamos especialmente à sua atenção os incontornáveis trípticos “Painéis de São Vicente” de 1470, cujo autor foi Nuno Gonçalves, uma espantosa obra, porventura a óleo e têmpera, sobre madeira de carvalho, e “Tentações de Santo Antão”, de Jheronymus Bosch, obra de 1500 igualmente pintada sobre madeira de carvalho.

Mas admire, ainda, o conjunto feito em barro modelado cozido e vidrado “São Leonardo”, de Andrea della Robbia (Florença, 1435-1525) e Girolamo della Robbia (Florença, 1488, Paris, 1566), produzido entre 1501 e 1513. Este fantástico conjunto

terá vindo para Portugal com destino ao Mosteiro dos Jerónimos cerca de 1514 e diz-se que terá sido oferecido ao Rei D. Manuel I pelo Papa Júlio II.

## MUSEU NACIONAL DE SOARES DOS REIS

Já tivemos ensejo de aludir à existência da Associação Círculo Dr. José de Figueiredo – Amigos do MNSR, e ao papel destacado que esta Instituição vem desempenhando no fomento da Cultura e na divulgação do museu.

Pois, saiba o leitor que, por seu Despacho nº. 10.104/2016, a Ministra da Presidência e da Modernização Administrativa acaba de conferir ao *Círculo Dr. José de Figueiredo* a dignidade de Instituição de Utilidade Pública.

O *Círculo* foi criado no longínquo ano de 1940 e, para além de muitas outras acções relevantes, edita a Revista do Museu, uma notável publicação cultural iniciada em 1942.

Entretanto, o MNSR reformulou o seu “site” na “net” – [www.museusoaresdosreis.pt](http://www.museusoaresdosreis.pt) – e vai passar a apresentá-lo também em língua inglesa. Visite-o.

## Publicidade na Portugal Rotário Tabela de Preços

1/4 de página (90x130 mms):	140,00€
1/2 de página (180x130 mms):	230,00€
1 página (180x277 mms):	350,00€
Capa e contra-capas interiores:	375,00€
Contra-capas:	400,00€

### Observações:

- Os contratos para inserções do mesmo anúncio por um período semestral beneficiam de um desconto de 20%.
- A revista é mensal.
- Os custos dos fotolitos, ou equiparado, são a cargo do cliente.
- Aos preços constantes desta tabela acresce, ainda, o IVA à taxa legal em vigor.



# Rotary <sup>no</sup> MUNDO



## TIMOR-LESTE

Uma parceria entre o Rotary Club de Margaret River, da Austrália, o Rotaract Club de Dili e o Lions Club de Margaret River fez deslocar até Atauro um grupo de onze estudantes do liceu de Margaret River que se ocupou em trabalhos de reconstrução de um poço que fornece água para o gado e, voltando a Dili, na construção de um parque infantil numa escola de ensino básico local frequentada por 700 estudantes (foto de Julien Sanderson).



## ÁFRICA DO SUL

O Rotary Club de Constantia ajuda a comunidade rural colocando em prática projectos de formação profissional em agricultura (foto "The Rotarian").



## ÍNDIA

No Distrito 3292, o Rotary Club de Lumbini-Siddharthnagar desenvolveu intensa actividade em Bharthapur e em Rupandehi na recuperação destas duas aldeias que tinham sido atingidas por chuvas torrenciais. O Clube distribuiu "kits" de bens de primeira necessidade e alimentos por cerca de 85 famílias e ainda redes mosquiteiras de novo a prevenir o aparecimento de doenças transmitidas por picadas de mosquitos ("Foto Rotary News").



## REPÚBLICA CHECA

Os Rotários membros do Rotary Club de Dunajska Streda meteram mãos ao trabalho de limpeza e e revestimento em madeira de nove poços de água da sua região que se encontravam em mau estado (foto "Rotary Good News").



## ESTADOS UNIDOS

O Rotary Club de Tucson, Arizona, organizou a corrida velocipédica "Milhas para Acabar com a Polio" para gerar fundos a favor da Campanha da Erradicação Global da Polio (foto "Rotary Contact").

No dia 24 de outubro, o Rotary International assinalou o Dia Mundial da Pólio / Dia Mundial de Combate à Pólio com uma transmissão em direto, através da Internet, a partir do Centro Norte-Americano de Controle e Prevenção de Doenças (CDC), em Atlanta. Dezenas de milhares de pessoas de todo o mundo assistiram à emissão que contou com a participação de celebridades e especialistas de saúde que testemunharam o nosso progresso na luta contra a doença.



# Mensagem do Presidente do Conselho de Curadores

## Celebremos o Mês da Fundação Rotária

Remontando a 1956, vemos que o Conselho Director do Rotary International designou uma semana de Novembro para pedir a todos os Rotary Clubes “que dedicassem um programa a The Rotary Foundation.” Em 1982, o “Board” determinou que seria todo o mês de Novembro dedicado à Fundação.

Desde então, a nossa Fundação cresceu e prosperou a tal ponto que poucos Rotários se teriam atrevido a vaticinar. Em 1985, o Rotary lançou o seu primeiro projecto institucional – uma campanha compreensiva de vacinação de todas as crianças do mundo contra a pólio e, assim, tornar o mundo livre da doença.

Os nossos programas humanitários aumentaram tão rapidamente que a Fundação nem pode tramitar o enorme volume de pedidos de concessão de subsídios eficientemente. Tal circunstância levou à criação de um novo modelo de subsídios que enquadra os subsídios globais com maior e mais continuado impacto, e subsídios distritais que financiam actividades de menor escala e de curto prazo. E apoiamos os sonhos dos Rotários de longa duração através duma “Universidade da Paz” com o lançamento dos Centros Rotary da Paz.

O apoio financeiro rotário também cresceu dramaticamente. Em 1982-83, as contribuições quase chegaram aos 19 milhões de dólares. Comparando com o que obtivera em 2015-16, o montante deu um salto para 265,6 milhões de dólares.

Neste mês de Novembro, assinalaremos não somente o Mês da Fundação, mas também o Centenário de The Rotary Foundation. O “site” do Rotary oferece muitas ideias criativas voltadas para o assinalar deste tempo especial, mas o certo é que há acções que eu recomendo especialmente.

A primeira é a de organizarem um evento destinado a toda a comunidade que coloque em evidência os 100 anos da Fundação “Fazendo o Bem no Mundo”. Em segundo lugar, planejar e patrocinar um projecto que se direcione para a solução de um problema sério. Isso poderá fazer-se através duma recolha de fundos local, ou através de candidatura a um subsídio global. Há tantas opções possíveis – desde fornecer água potável, garantir o ensino básico a meninas em todas as partes do mundo, a extirpar a malária, a SIDA ou outra qualquer das doenças evitáveis.

A terceira actividade que recomendo a todos os Rotários é a de fazerem uma doação para sublinhar o Centenário. Nunca nos esqueçamos de que The Rotary Foundation pertence a todos nós. Você e eu proporcionamos os fundos que de algum modo ajudam cada pinga do Bem que a nossa Fundação está a fazer em todo o mundo – e tem vindo a fazer já ao longo de um século. Asseguremos de que vamos prosseguir com essa tradição nos próximos 100 anos.

**Kalyan Banerjee**

Presidente do Conselho de Curadores da THE ROTARY FOUNDATION



# THE ROTARY FOUNDATION

## EXTERMINAR A PÓLIO

O Rotary Club de Estoi Palace International, numa parceria que estabeleceu com a “Activity Bike Rides Algarve”, está a organizar um passeio de bicicleta solidário como meio de angariar fundos a aplicar na Campanha de Erradicação Global da Pólio. O passeio tem a extensão de 35 kms. e terá início junto da Pousada do Palácio de Estoi e termo junto da Igreja Matriz de Estoi no dia 12 de Novembro. Inclui-se no percurso a Serra de São Miguel. Para mais informações e para se inscrever, contacte shirley@rotaryestoipalace.org. Dê o seu contributo para acabar de vez com a polio!

## ACESSO A ÁGUA POTÁVEL E NÃO SÓ

Em benefício do Ghana, uniram esforços a Agência Norte-Americana para o Desenvolvimento Internacional (USAID), que disponibilizou a importância de 16,7 milhões de dólares, e o *Rotary International*, pela *The Rotary Foundation*, que investiu 2 milhões, para desenvolvimento de projectos nesse país com a finalidade de melhorar a qualidade da água, do saneamento e da higiene nas suas comunidades mais vulneráveis. Calcula-se que 85% da população do Ghana não dispõem de instalações sanitárias com um mínimo de qualidade. Esta parceria entre as duas Organizações já vem de 2009 e, até 2013, já conseguira introduzir melhorias sanitárias em favor de mais de 46.000 pessoas.

## SKYDIVE PARA ANGARIAR FUNDOS PARA A ERRADICAÇÃO DA PÓLIO

Um grupo de rotários de Trenton (New Jersey,

Estados Unidos da América) saltou recentemente a 4.000 metros de um avião da Tecumseh Skydive na esperança de angariar fundos para a erradicação da pólio, um esforço mundial do Rotary International e da Organização Mundial da Saúde para a Iniciativa Global de Erradicação da Pólio.

## ASSINALE O DIA 19 DE NOVEMBRO

Trata-se do Dia Mundial das Instalações Sanitárias. Segundo as Nações Unidas, 2,5 mil milhões de pessoas não têm acesso a saneamento adequado, uma situação que está na origem de 1,8 milhões de mortes por ano. O acesso ao saneamento em si é, manifestamente, uma questão de direitos humanos. Sem esse acesso, as condições de detenção são desumanas e contrárias à dignidade humana fundamental subjacente a todos os direitos humanos. Cerca de 1 mil milhões de pessoas ainda fazem as suas necessidades a céu aberto. A debilidade do saneamento é causa de maiores riscos de contracção de doenças e de má nutrição, especialmente pelas mulheres e pelas crianças.

Neste ano, a especial vertente do Dia Mundial das Instalações Sanitárias é a ligação entre o saneamento e a alimentação. Um fraco acesso a água potável e a conveniente saneamento, adicionado a ausência de práticas de higiene eficazes, estão na base da ocorrência duma deficiente alimentação.

Faça com que o seu Clube organize alguma acção de sensibilização pública relativamente a este grave problema.

## O CONSELHO DE CURADORES EM 2016-17

### Presidente

Kalyan Banerjee  
Rotary Club de Vapi (Índia)

Örşelik Balkan  
Rotary Club de Istanbul-Karaköy (Turquia)

Sushil Gupta  
Rotary Club de Delhi Midwest (Índia)  
Gary C. K. Huang  
Rotary Club de Taipé (Taiwan)

Bryn Styles  
Rotary Club de Barrie-Huron, Ontário (Canadá)

### Presidente-Eleito

Paul A. Netzel  
Rotary Club de Los Angeles, Califórnia (EUA)

William B. Boyd  
Rotary Club de Pakuranga (Nova Zelândia)

Seiji Kita  
Rotary Club de Urawa-Leste (Japão)

Young Suk Yoon  
Rotary Club de Seul Hoehyon (Coreia do Sul)

### Vice-Presidente

Thomas M. Thorfinnson  
Rotary Club de Eden Prairie Noon, Minnesota (EUA)

Ron D. Burton  
Rotary Club de Norman, Oklahoma (EUA)

Barry Rassin  
Rotary Club de Nassau-Leste (Bahamas)

**Secretário-Geral**  
John Hewko  
Rotary Club de Kyiv (Ucrânia)

### Curadores

Noel A. Bajat  
Rotary Club de Abbeville, Louisiana (EUA)

Mário César Martins de Camargo  
Rotary Club de Santo André (Brasil)

Kenneth M. Schuppert Jr.  
Rotary Club de Decatur, Alabama (EUA)

# Correio do Leitor

“Caro Companheiro Artur Lopes Cardoso:

Não posso deixar de reagir ao lamento/desabafo do Companheiro sobre a modorra que atinge parte dos Companheiros e que nos leva (não sou melhor que os outros) à situação cómoda de não interferir e esperar que os outros façam o que devíamos fazer.

1 – Acho que a mudança da revista foi excelente. Quando a recebi, não me apercebi que era o Portugal Rotário por não estar à espera de ter um Portugal Rotário com uma apresentação que revela intervenção cuidadosa e profissionalismo de quem pôs mão à obra. Parabéns, não só pela apresentação como pelo seu conteúdo.

2 – Admiro os editoriais do Companheiro, e este último é um bom exemplo. Simplicidade, redacção fluente e muito agradável, e sobretudo muito educativos em Rotary. Espero continuar a aprender com as suas opiniões durante muitos anos (o que é bom para ambos...).

3 – Não posso deixar de destacar o artigo sobre a Diana Nicolau. Se 1% dos rotários tivessem um pouco (já não digo a totalidade) do seu dinamismo, acção social e voluntariado, o movimento rotário teria muito mais grandeza, nomeadamente no nosso país. Infelizmente, muitas vezes ficamos numa feira de vaidades.

Desejo-lhe muitas felicidades e saúde para poder continuar a dar-nos o seu exemplo de rotário.

Cumprimentos e saudações rotárias,

10/10/2016

**Vicente Gonçalves** – Rotary Clube de Ermesinde”

“Meu caro Companheiro e Amigo,

Como nos é pedida uma opinião sobre a moderníssima edição do Portugal Rotário, é com muito gosto que o faço.

É realmente diferente para muito melhor e está de parabéns o ilustre editor e bem assim todos aqueles que colaboraram na nossa Revista Rotária.

*Foram alguns os leitores que se dignaram reagir de algum modo ao “new look” da nossa Revista surgido com a edição nº. 218 e às observações nela feitas pelo Editor. Eis algumas das opiniões que até nós vieram:*

Não faço ideia do trabalho e empenho que dá fazer, em tempo, uma revista deste tipo, mas admiro quem se disponibiliza. Há gente boa, capaz e dedicada, que eu admiro.

Nunca colaborei e isso pesa-me como rotário.

Um grande abraço, saúde e que continues a viver o teu Portugal Rotário.

18/09/2016

**Alberto Maia e Costa** – Rotary Club de Cascais-Estoril”.

“Meu caro Companheiro e Amigo Artur Lopes Cardoso

Recebi hoje a revista Portugal Rotário e na qual destaco o seu artigo. Tem razão. Podíamos e devíamos opinar sobre a mesma nas suas várias vertentes, quer quanto aos temas apresentados quer quanto ao seu aspecto gráfico.

Relativamente aos artigos, sabemos que parte deles são de publicação obrigatória e os restantes são naturalmente da responsabilidade do Editor e aqui nada há a dizer. Tudo bem. Quanto ao aspecto gráfico, PARABÉNS. Ao longo dos anos tem vindo a ser melhorada e esta última edição está um “MIMO”. Porque sei do que escrevo, do trabalho e da dedicação posta ao serviço da nossa revista “Portugal Rotário” é justo elogiar publicamente quem há dezenas de anos, mantém esta publicação com o nível agora apresentado.

Por tudo isto, obrigado Companheiro Artur Lopes Cardoso.

Com um abraço amigo do

08/09/2016

**Fernando Branquinho** – Rotary Club de Porto-Douro”.

“Ao Director-Editor

É bom que se mude e actualize sempre o que quer que seja. Gostei.

Não se preocupem em agradecer a todos, seria uma tolice.

Os meus cumprimentos

07/09/2016

**Jacinto Baeta** – Rotary Club de Sintra”.





## 1,4 mil milhões de pessoas vivem com menos de 1,25 dólar por dia

Os Rotários estão a ajudar no desenvolvimento de economias locais oferecendo oportunidades de formação profissional, criando parcerias com micro-empresas locais e fornecendo equipamentos no sentido do desenvolvimento dos negócios.

Quando você envia um donativo à The Rotary Foundation, torna possível a concretização deste bom trabalho.

DÊ HOJE MESMO: [www.rotary.org/give](http://www.rotary.org/give)





## O CELLINI

A celebração da tradição da relojoaria por excelência.  
A elegância de sempre com um traço contemporâneo.  
Mais do que contar o tempo, conta a história..



CELLINI DATE  
IN 18 CT WHITE GOLD



PIRES JOALHEIROS®  
BRAGA

Rua do Souto 48 ■ Tel.: 253 201 280  
geral@piresjoalheiros.pt